Panasonic

Guida all'installazione

Istruzioni di installazione incluse

Telecamera di rete

N. modello WV-SFV311A / WV-SFV310A





- Questo manuale descrive le procedure di installazione, l'installazione della telecamera di rete, i collegamenti dei cavi e la regolazione dell'angolo visuale
- Prima di leggere questo manuale, assicurarsi di leggere le informazioni importanti.
- · Questo manuale descrive come installare la telecamera di rete utilizzando il modello WV-SFV311A come esempio.

Panasonic Corporation http://www.panasonic.com

Panasonic System Networks Co., Ltd.

Fukuoka, Japan Authorised Representative in EU:

Panasonic Testing Centre Panasonic Marketing Europe GmbH Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2015

lazione o la regolazione della telecamera.

Tasto della messa a fuoco automatica (AF

PGQP2145ZA fle0915-0

Guarnizione impermeabile

di dati): Al nostro sito*2 Indicatore della direzione di installazione (企TOP) • Indica l'alto nell'installazione a parete Vite di fissaggio con brandeggio orizzontale Terminale MONITOR OUT (spedizione dalla fabbrica Parte superiore della visualizzazione su Dispositivo di deumidificazior Indicatore della direzione di installazio (FRONTℚ) posizionato sul davanti della telecamera (sul lato del logo Panasonic).

Parti e funzioni

I nomi dei componenti della telecamera sono i seguenti: Far riferimento all'illustrazione durante l'instal-

Codice a barre bi-dimensionale (Matrice

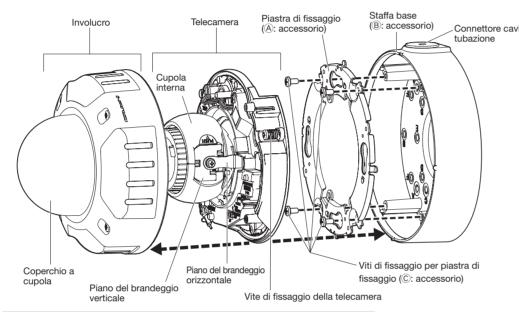
ON/OFF J

*1 La scheda di memoria SDXC/SDHC/SD è indicata come scheda di memoria SD. *2 A seconda dell'applicazione di scansione utilizzata, la matrice di dati può non essere in grado di leggere correttamente. In questo caso, accedere al sito inserendo direttamente l'URL

http://security.panasonic.com/pss/security/support/qr_sp_select.html

Accessori standard

Informazioni importanti	CD-ROM*1		
 *1 Il CD-ROM contiene i manuali di istruzioni e diversi tipi di programmi e strumenti software. *2 Questa etichetta può essere necessaria per la gestione della rete. L'amministratore di rete deve con servare l'etichetta del codice. 			
Le parti seguenti vengono utilizzate durante le procedure di installazione.			
Piastra di fissaggio	© Sagoma B (per la staffa base)		
(Chiave esagonale, dimensione vite 6,35 mm T20)	Manopola dello zoom Manico ausiliario		



Tasto INITIAL SET (Pulsante interruttore di inizializzazione / NTSC⇔PAL)

- Come inizializzare la telecamera
- Seguire i passaggi seguenti per inizializzare la telecamera di rete.
- Spegnere la telecamera. Quando si utilizza un hub PoE, scollegare il cavo LAN dalla telecamera. Quando si utilizza un alimentatore esterno, scollegare la spina del cavo di alimentazione a 2 pin dalla
- Accendere la telecamera tenendo premuto il tasto INITIAL SET, e tenere premuto il tasto INITIAL SET fino a quando l'indicatore SD MOUNT si accende di luce verde (per più di 10 secondi). 2 minuti circa dopo aver rilasciato il tasto INITIAL SET, la telecamera si attiva e le impostazioni che comprendono le impostazioni di rete saranno inizializzate.

IMPORTANTE:

- Quando la telecamera viene inizializzata, verranno inizializzate le impostazioni incluse le impostazioni di rete. Tenere presente che la chiave CRT (chiave crittografica SSL) utilizzata per il protocollo HTTPS non verrà inizializzata
- Prima di inizializzare le impostazioni, si consiglia di annotarsi anticipatamente le impostazioni. • Non spegnere la telecamera mentre è in corso l'inizializzazione. In caso contrario, l'inizializzazione potrebbe non riuscire e si potrebbe causare un cattivo funzionamento.
- · Quando è premuto (per meno di 1 secondo) il tasto INITIAL SET (cioè il pulsante d'inizializzazione) per commutare il segnale in uscita del terminale MONITOR OUT (uscita NTSC⇔PAL), il terminale MONITOR OUT può essere commutato in monitor NTSC/monitor PAL.

Indicatore ACT

- Mentre vengono inviati dati tramite la telecamera di rete
- Indicatore LINK
- · Quando la telecamera è in grado di comunicare con il dispositivo collegato
- Indicatore SD MOUNT

(meno di 1 secondo)

• Quando è inserita una scheda di memoria SD*1 ed è stata rico-

Quando i dati possono essere salvati dopo che è stata inserita

la scheda di memoria SD e viene premuto il tasto SD ON/OFF

- Quando si possono salvare i dati sulla scheda di memoria SD
- Quando viene rimossa la scheda di memoria SD dopo aver tenuto premuto il tasto SD ON/OFF (per circa 2 secondi)
- Quando i dati non possono essere salvati sulla scheda di memoria SD poiché è stata rilevata un'anomalia o la scheda di memoria SD è stata configurata in modo da non essere utilizzata

Indicatore SD ERROR/AF

- Durante l'esecuzione dell'operazione AF (Auto Focus)
- Durante l'avvio dell'impostazione
- Quando una scheda di memoria SD viene riconosciuta normal-
- Quando viene rilevata un'anomalia nella scheda SD o quando lo slot SD non è in uso dopo l'avvio della telecamera

Lampeggia di colore rosso (a intervalli di 1 volta/secondo) Acceso di colore rosso Acceso di colore rosso → Spento

Lampeggia di colore verde

Acceso di colore arancione

Acceso di colore verde

(registrazione)

Acceso di colore verde →

Lampeggia di colore verde → Spento

Lampeggia di colore verde → Spento

Acceso di colore verde → Spento

(attendere per la registrazione)

Spento → Acceso di colore verde

(accesso in corso)

Acceso di colore rosso → Resta

• Il LED acceso/lampeggiante può essere spento in qualsiasi momento con le impostazioni software. (Allo stato iniziale è acceso o lampeggia.) Impostare il LED perché sia stabilmente spento se necessario, a seconda delle condizioni d'installazione. (FFI) manuale di istruzioni è contenuto sul CD-ROM)

Esecuzione dei collegamenti

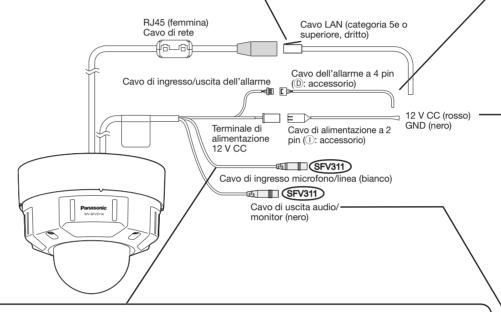
Togliere l'alimentazione al sistema prima di eseguire un collegamento. Prima di eseguire i collegamenti, preparare i dispositivi periferici ed i cavi necessar

Collegare un cavo LAN al cavo di rete RJ45 (femmina)

Usare un cavo LAN (di categoria 5e o superiore, 8 pin, dritto).

IMPORTANTE:

- Utilizzare tutti e 4 i doppini (8 pin) del cavo LAN (categoria 5e o superiore, dritto).
- La lunghezza massima del cavo è 100 m.
- Assicurarsi che il dispositivo PoE utilizzato sia conforme allo standard IEEE802.3af. • Quando si collegano sia l'alimentatore 12 V CC sia il dispositivo PoE per l'alimentazione,
- verrà utilizzato 12 V CC per l'alimentazione*.
- * Se si utilizzano contemporaneamente un alimentatore 12 V CC ed un hub o un router PoE, i collegamenti di rete possono essere impossibili. In questo caso, disattivare le impostazioni PoE.
- * Nel caso in cui vengano utilizzati contemporaneamente un alimentatore da 12 V CC e un hub PoE o un router e l'alimentatore da 12 V CC viene poi scollegato, l'alimentazione potrebbe essere interrotta e la telecamera può riavviarsi a seconda dell'hub PoE o del router utilizzato
- Quando si scollega il cavo LAN, collegare nuovamente il cavo dopo circa 2 secondi. Se il cavo viene ricollegato velocemente, l'alimentazione può non essere fornita dal dispositivo PoE.
- · Quando si utilizzano i cavi all'esterno, esiste la possibilità che possano essere colpiti da fulmini. In questo caso, installare un parafulmine subito prima di dove i cavi si collegano alla telecamera



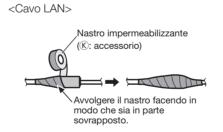
Cavo di ingresso microfono/linea (SFV311)

- Collegare un minijack stereo (ø3,5 mm).
- Impedenza di ingresso: Circa 2 kΩ (sbilanciato)
- Lunghezza del cavo consigliata: Meno di 1 m (per l'ingresso del microfono) Meno di 10 m (per l'ingresso della linea)
- Microfono consigliato: Con alimentazione plug-in (optional)
- Tensione di alimentazione: 2,5 V ±0,5 V
- Sensibilità del microfono consigliata: $-48~\mathrm{dB} \pm 3~\mathrm{dB}$ (0 dB=1 V/Pa. 1 kHz)
- Livello dell'ingresso per l'ingresso della linea: Circa -10 dBV

Trattamento di impermeabilizzazione per le sezioni di giunzione dei cavi

E necessario un adeguato trattamento di impermeabilizzazione per i cavi quando si installa la telecamera con i cavi esposti o la si installa sotto una grondaia. Il corpo della telecamera è impermeabile, tuttavia le estremità dei cavi non sono impermeabili.

Assicurarsi di utilizzare il nastro impermeabilizzante fornito nei punti in cui i cavi vengono collegati per praticare il trattamento di impermeabilizzazione con la procedura seguente. La mancata osservanza di questa istruzione o l'utilizzo di un nastro diverso dal nastro impermeabilizzante ((K): accessorio) fornito (come un nastro di vinile) può causare l'infiltrazione di acqua e provocare un cattivo funzionamento.



<Cavo di ingresso/uscita dell'allarme, cavo di alimentazione, cavo di ingresso microfono/linea (SFV311), cavo di uscita audio/monitor (SFV311)> Avvolgere il nastro facendo in modo che sia in parte sovrapposto.

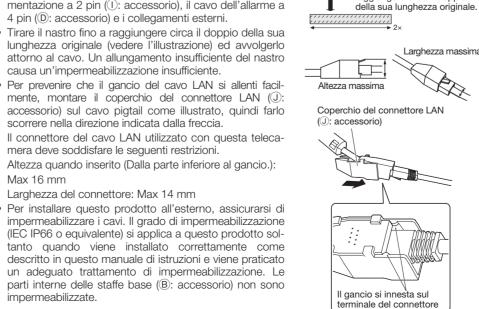
IMPORTANTE:

- allo stesso modo anche il cavo di alimentazione a 2 pin (1): accessorio), il cavo dell'allarme a 4 pin (D: accessorio) e i collegamenti esterni.
- Tirare il nastro fino a raggiungere circa il doppio della sua lunghezza originale (vedere l'illustrazione) ed avvolgerlo attorno al cavo. Un allungamento insufficiente del nastro causa un'impermeabilizzazione insufficiente.
- Per prevenire che il gancio del cavo LAN si allenti facilmente, montare il coperchio del connettore LAN (J: accessorio) sul cavo pigtail come illustrato, quindi farlo scorrere nella direzione indicata dalla freccia.

mera deve soddisfare le seguenti restrizioni. Altezza quando inserito (Dalla parte inferiore al gancio.):

Max 16 mm Larghezza del connettore: Max 14 mm

• Per installare questo prodotto all'esterno, assicurarsi di impermeabilizzare i cavi. Il grado di impermeabilizzazione (IEC IP66 o equivalente) si applica a questo prodotto soltanto quando viene installato correttamente come descritto in questo manuale di istruzioni e viene praticato un adeguato trattamento di impermeabilizzazione. Le parti interne delle staffe base (B: accessorio) non sono impermeabilizzate.



ungere circa il doppio

Collegamento del cavo di ingresso/uscita dell'allarme

Cavo dell'allarme a 4 pin (D: accessorio)



ALARM IN1(DAY/NIGHT IN, Auto time adjustment) SFV311, ALARM IN1(Auto time adjustment) (SFV310), ALARM IN2, ALARM IN3

ristiche dell'ingresso: Ingresso a contatto in chiusura senza tensione (4 V CC - 5 V CC, pulled-up internamente)

OFF: Aperto o 4 V CC - 5 V CC ON: Contatto in chiusura con GND (corrente di eccitazione necessaria: 1 mA o superiore)

Caratteristiche dell'uscita: Uscita a collettore aperto (tensione applicata massima: 20 V CC) Aperto: 4 V CC - 5 V CC con pull-up interno

Chiuso: Tensione di uscita 1 V CC o inferiore (corrente di eccitazione massima: 50 mA) La regolazione predefinita dei terminali EXT Ì/O è "Off".

- Assicurarsi di utilizzare il cavo dell'allarme a 4 pin (D: accessorio) fornito con questo prodotto. • Quando si utilizzano i terminali EXT I/O come terminali di uscita, assicurarsi che non causino
- collisione del segnale con segnali esterni.
- Installare i dispositivi esterni in modo che non superino i valori riportati sopra.

Nota:

• Disattivazione, ingresso e uscita del terminale EXT I/O 2 e 3 possono essere commutati configurando l'impostazione. Far riferimento al manuale di istruzioni sul CD-ROM fornito per ulteriori informazioni riguardo alle impostazioni del terminale EXT I/O 2 e 3 (ALARM IN2, 3) ("Off", "Ingresso dell'allarme", "Uscita dell'allarme" o "Uscita AUX").

Cavo di alimentazione

Rosso Positivo

Nero Negativo

(Può diventare uscita monitor)

12 V CC

Collegamento del cavo di alimentazione

- UN DISPOSITIVO PER INTERROMPERE L'ALIMENTAZIONE FACILMENTE ACCESSIBILE DEVE ESSERE INCORPORATO IN APPARECCHIATURE ALIMENTATE A 12 V CC. COLLEGARE ESCLUSIVAMENTE AD UN ALIMENTATORE
- CLASSE 2 A 12 V CC (UL 1310/CSA 223) o A UNA FONTE DI ALIMENTAZIONE LIMITATA (IEC/EN/UL/CSA 60950-1).

Collegare il cavo di uscita dell'adattatore CA al cavo di alimentazione a 2 pin (①: accessorio).

- L'alimentazione 12 V CC deve essere isolata dall'alimentazione CA commerciale.
- Assicurarsi di utilizzare il cavo di alimentazione a 2 pin (①: accessorio) fornito con questo prodotto. • Assicurarsi di inserire completamente il cavo di alimentazione a 2 pin (1): accessorio) nel terminale di alimenta-
- zione 12 V CC. In caso contrario, si potrebbe danneggiare la telecamera o causare un cattivo funzionamento. · Quando si installa la telecamera, accertarsi che non venga applicata forza eccessiva sul cavo di alimentazione.
- · Assicurarsi di utilizzare un adattatore CA conforme alle specifiche (riportate sull'etichetta di indicazione sul lato inferiore di questa unità) riguardanti alimentazione e consumo di corrente.

Collegamento di un altoparlante esterno con amplificatore integrato al cavo di uscita audio/monitor SFV311

Collegare un minijack stereo (ø3,5 mm)

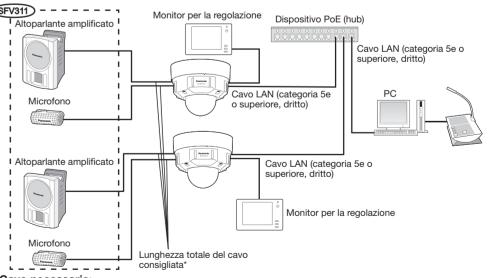
- Impedenza di uscita: Circa 600 Ω (sbilanciato)
- Lunghezza del cavo consigliata: Meno di 10 m
- Livello dell'uscita: -20 dBV

IMPORTANTE:

- Collegare/scollegare i cavi audio e accendere la telecamera dopo aver spento i dispositivi di uscita audio. In caso contrario, si può udire un forte rumore dall'altoparlante. · Assicurarsi che il minijack stereo sia collegato a questo cavo. Quando viene collegato un
- minijack monofonico, l'audio può non essere sentito Quando si collega un altoparlante monofonico con amplificatore, utilizzare un cavo di conversione (mono-stereo) procurato localmente.

Quando ci si collega ad una rete utilizzando un hub PoE

Prima di iniziare l'installazione, verificare l'intera configurazione del sistema. L'illustrazione seguente mostra un esempio di cablaggio per come collegare la telecamera alla rete tramite un dispositivo PoE (hub).



<Cavo necessario>

Cavo LAN (categoria 5e o superiore, dritto)

Utilizzare un cavo LAN (categoria 5e o superiore, incrociato) quando si collega la telecamera direttamente a un PC.

* Lunghezza del cavo dall'altoparlante consigliata: Meno di 10 m Lunghezza del cavo dal microfono consigliata: Meno di 1 m

IMPORTANTE:

- Il monitor per la regolazione viene utilizzato per controllare la regolazione del campo ottico angolare quando si installa la telecamera o durante la manutenzione. Non è fornito per
- essere utilizzato durante registrazione/monitoraggio. • A seconda del monitor, alcuni caratteri (titolo della telecamera, ID della preselezione, etc.)
- possono non essere visualizzati sullo schermo. Utilizzare uno switching hub o un router conforme a 10BASE-T/100BASE-TX.
- Se non viene utilizzato un hub PoE, ciascuna telecamera di rete deve essere collegata ad un alimentatore 12 V CC.
- Quando si utilizza 12 V CC, non è necessaria l'alimentazione da un hub o un router PoE.

Installazione I lavori di installazione vengono illustrati in 4 passaggi. Passaggio 2 Passaggio 4 Montaggio della telecamera sulla piastra Regolazione saggio delle staffe li fissaggio

Passaggio 1 Preparativi

Preparativi

Esistono i 4 metodi descritti di seguito per installare la telecamera su un soffitto o su una parete. Preparare le parti necessarie per ciascun metodo di installazione prima di cominciare l'installazione. D seguito è riportato quanto serve per i diversi metodi di installazione.

	Metodo di installazione	Vite consigliata	Resistenza alla trazione minima (per 1 pz.)
[1]	Montare la telecamera sulla scatola di derivazione a due vie utilizzando la piastra di fissaggio (A): accessorio).	Viti M4 × 4	196 N
[2]	Montare direttamente la telecamera sul soffitto o sulla parete utilizzando la piastra di fissaggio (quando il cablaggio può essere installato nel sof- fitto o nella parete).	Viti M4 × 4	196 N
[3]	Montare la telecamera sul soffitto o sulla parete utilizzando la staffa base (®): accessorio) (quando si utilizzano tubazioni per il cablaggio o quando non c'è spazio disponibile per il cablaggio nel soffitto o nella parete).*1	Viti M4 × 4	196 N
[4]	Montare la telecamera al soffitto usando le staffe di montaggio al soffitto WV-Q105A (installando in un punto in cui le viti sono troppo deboli per sup- portare il peso complessivo, come le superfici di gesso dei controsoffitti).	Bulloni di ancoraggio × 2	*2
*1	Utilizzaro 4 viti di fissaggio por la piaetra di fissaggio	(M4 × 8 mm, access	corio) por fiscaro la piastr

- *1 Utilizzare 4 viti di fissaggio per la piastra di fissaggio (M4 x 8 mm, accessorio) per fissare la piastra di fissaggio alla staffa base.
- *2 Assicurarsi che la staffa di montaggio al soffitto installata possa supportare più di 5 volte il peso della telecamera, la piastra di fissaggio ed i bulloni di ancoraggio. Le staffe di montaggio al soffitto [4] WV-Q105A, vanno usate solo all'interno.

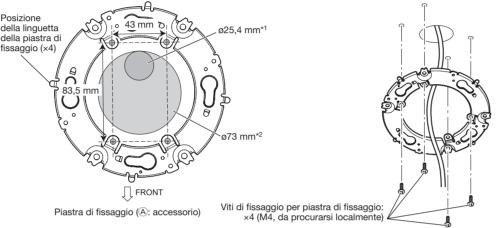
- Procurarsi 4 viti (M4) per fissare la piastra di fissaggio (A): accessorio) o la staffa base (B: accessorio) a un soffitto o ad una parete
- La capacità di trazione minima richiesta di una singola vite o di un bullone di ancoraggio è 196 N o più quando si esegue l'installazione con il metodo di installazione [1] o [3] riportati
- Quando si monta la telecamera su un soffitto di cemento, utilizzare un bullone maschio AY (M4) per il fissaggio. (Coppia di torsione dell'avvitamento consigliata: 1,6 N·m)
- Selezionare viti adatte al materiale del soffitto o della parete su cui si monterà la telecamera. In questa circostanza non si devono utilizzare viti e chiodi da legno.
- Se un pannello di soffittatura quale un pannello di cartongesso fosse troppo debole per supportare il peso totale, l'area dovrà essere sufficientemente rinforzata.

Passaggio 2 Fissaggio delle staffe

[1] Utilizzo di una scatola di derivazione a due vie



[2] Montaggio della telecamera sul soffitto o sulla parete utilizzando la piastra di fissaggio



Se la direzione di montaggio della telecamera è già stata determinata

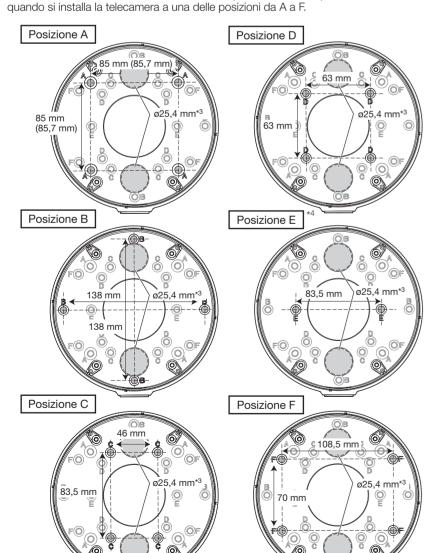
zione di installazione quando si installa la telecamera) della sagoma A (E: accessorio) con la direzione desiderata e praticare un foro di 25,4 mm di diametro.

Se la direzione della telecamera non è ancora stata determinata o se si desidera cambiare la direzione della telecamera dopo l'installazione

Se si desidera cambiare la direzione della telecamera, praticare un foro di 73 mm di diametro al centro. In questo modo è possibile regolare la direzione di montaggio della telecamera con incrementi di 90 °

[3] Montaggio della telecamera su un soffitto o su una parete utilizzando la staffa base (B): accessorio) <Montaggio della staffa base>

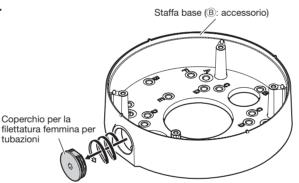
La staffa base può essere fissata in una qualunque delle 6 posizioni di avvitamento a seconda delle condizioni del soffitto e della parete. Far corrispondere il foro utilizzato



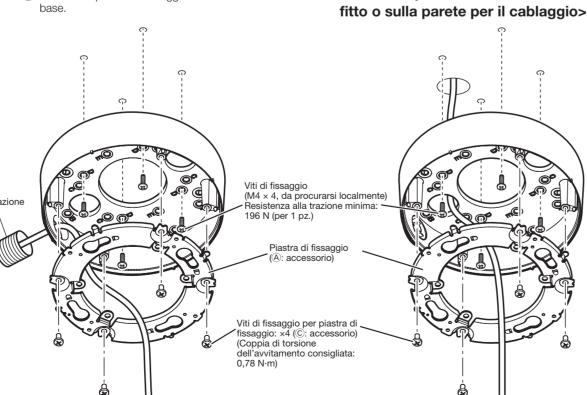
<Quando si utilizza la tubazione sul soffitto o sulla parete per il cablaggio>

1 Rimuovere il coperchio per la filettatura femmina per tubazioni utilizzando una chiave esagonale (ISO 2936, interpiano S=5 mm).

 La filettatura femmina per tubazioni è conforme a ANSI NPSM (filettatura per tubi cilindrica) da 3/4 di pollice o a ISO 228-1 (filettatura per tubi cilndrica) G3/4



2 Montare la piastra di fissaggio e la staffa



- *3 Il diametro del foro per il cablaggio è 25,4 mm. Selezionare uno dei 2 fori per il fissaggio della staffa base della sagoma B (©: accessorio) quando si installa la staffa base. Dopo aver montato la piastra di fissaggio, la direzione di montaggio della telecamera può essere regolata con incrementi di 90°
- *4 Quando si fissa la staffa base a una scatola di derivazione singola nella Posizione E, fissare la staffa base con

<Quando si pratica un foro sul sof-

* La figura precedente illustra un esempio di installazione sul soffitto in "Position D" della staffa di base.

- Se si esegue un cablaggio all'aperto, assicurarsi di utilizzare tubazioni e far correre i cavi all'interno dei tubi per proteggere i cavi dalla luce solare diretta.
- Il lavoro di installazione deve essere tale da non consentire l'esposizione all'acqua della struttura attraverso le tubazioni che sono state collegate.

Passaggio 3 Montaggio della telecamera sulla piastra di fissaggio

1) Controllare la posizione delle viti di mon- 2) Collegare i cavi alla telecamera secondo le istruzioni 3) Allentare le 4 viti di fissaggio dell'involucro utiliz- 5) Allentare le viti a testa a croce di fissaggio dell'involucro utiliztaggio dell'attacco sulla parte posteriore della telecamera. nei fori della piastra di fissaggio (A: accessorio). Fori di attacco della piastra di fissaggio (x4)

> Viti di fissago dell'involucro (x4)

parete, allineare il segno OPEN alla posizione della linguetta della piastra di fissaggio.)

Parte sporgente della

di "Esecuzione dei collegamenti" e montare la telecamera inserendo le viti di montaggio dell'attacco

zando la punta (H: accessorio), e rimuovere l'involucro dalla telecamera.

4 Fissare la telecamera serrando le viti di fissaggio della telecamera.

IMPORTANTE:

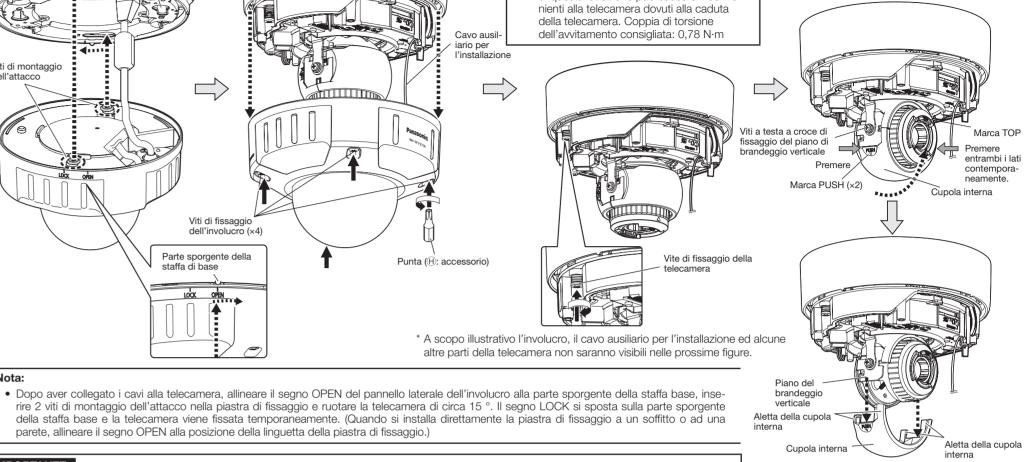
iario per

Punta (H: accessorio)

 Assicurarsi di stringere la vite di fissaggio della telecamera. La mancata osservanza di questa istruzione può causare inconvenienti alla telecamera dovuti alla caduta della telecamera. Coppia di torsione

piano di brandeggio verticale (da un lato), ed inclinare il piano mantenendo la marca TOP della testina dell'obiettivo rivolta in avanti (cioè nella direzione della marca FRONTû della

Premere contemporaneamente la marca PUSH da entrambi i lati della cupola interna, e rimuovere la cupola interna come illustrato nella figura che segue.



• Scollegare l'alimentazione 12 V CC e l'alimentazione PoE per prevenire la fornitura di alimentazione durante i lavori di montaggio.

• L'involucro è fissato al corpo della telecamera con il cavo ausiliario per l'installazione, quindi questo non deve essere rimosso. • Per le installazioni a parete, per evitare che l'acqua si accumuli sulla superficie del dispositivo di deumidificazione, installare la telecamera in modo che il dispositivo di deumidificazione non sia rivolto verso l'alto. Se si accumula acqua sulla superficie del dispositivo di deumidificazione, questo

cale, il piano di brandeggio orizzontale e

Fissare le viti a testa a croce di fissaggio del

Anello di

l'anello di regolazione dell'azimut.

Angolo orizzontale (PAN): ±180 °

Angolo di azimut (YAW): ±100°

Angolo verticale (TILT): ±85

Nota:

• Premere la marca PUSH, rilasciare le quattro linguette della cupola interna dal piano di brandeggio verticale e rimuovere la cupola interna.

7 Premere la marca PUSH su entrambi i lati della

nella posizione in cui era stata rimossa.

Scollegare il monitor per la regolazione.

la marca della telecamera. Poi montare

l'involucro direttamente sulla telecamera.)

viti di fissaggio dell'involucro

cupola interna e installare la cupola interna

Attaccare l'involucro ed assicurarlo serrando le

(Allineare la marca ▼ LOCK sull'involucro con

Cupola interna

Passaggio 4 Regolazione

non può funzionare correttamente

Viti di montaggio dell'attacco

Nota:

- 1) Accendere la telecamera collegando un cavo LAN o un cavo di alimentazione a 12 V CC, quindi rimuovere la pellicola di protezione dall'obiettivo della telecamera.
- ② Collegare la spina adattatrice MONITOR OUT (E: accessorio) al terminale MONITOR OUT della telecamera, quindi collegare il monitor per la regolazione con un cavo con spinotto RCA (da procurarsi localmente)
- 3) Inserire una scheda di memoria SD nello slot, se necessario • Inserire la scheda di memoria SD con l'eti-

Spina adattatrice MONITOR OUT (E: accessorio)

chetta rivolta verso il basso Per informazioni sulle prestazioni delle impostazioni della scheda di memoria SD, fare riferimento alle Istruzioni d'uso (presenti nel CD-ROM).

Scheda di memoria SD (con etichetta rivolta verso il basso)

piano di brandeggio verticale (da un lato) e le viti di fissaggio del piano di brandeggio orizzontale, e fissare la telecamera

Terminale MONITOR OUT

e verificare che l'indicatore SD MOUNT sia acceso ininterrottamente.

MOUNT si accende automaticamente dopo circa 5 minuti.

che può essere proiettata l'ombra dell'involucro.

sopra all'obiettivo si trovi sempre sul lato superiore.

rondella per piano di brandeggio orizzontale

Per rimuovere la scheda di memoria SD, tenere premuto il tasto SD ON/OFF (per circa 2 secondi).

Quando l'indicatore lampeggiante SD MOUNT si spegne, è possibile rimuovere la scheda di memo-

Dopo aver sostituito la scheda di memoria SD, premere il tasto SD ON/OFF (per meno di 1 secondo)

Se non si preme il tasto SD ON/OFF dopo aver sostituito la scheda di memoria SD, l'indicatore SD

• A seconda del campo di regolazione dell'obiettivo o dello zoom ottico, si deve tener presente

• Quando l'angolo verticale (TILT) supera 75 °, parte dell'immagine può apparire sovrimposta.

· Quando la telecamera viene installata su una parete, ruotare il piano di brandeggio orizzontale

Quando si regola il montaggio a soffitto, l'involucro e il cavo ausiliario per l'installazione pos-

sono essere visualizzati sullo schermo a seconda della direzione verso cui è posta la teleca-

mera. Spostare la chiusura e il cavo ausiliario per l'installazione così da non essere visualizzate

di 180 ° verso sinistra e ruotare il piano di brandeggio verticale fino a quando la marca TOP

Per prevenire la sovra imposizione, ridurre l'angolo verticale (TILT) o regolare lo zoom ottico.

gliata: 0.59 N·m)

(Coppia di torsione dell'avvitamento consi-Vite di fissaggio del piano Piano del brandeggio del brandeggio verticale vertical

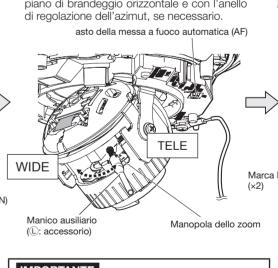
Angolo di azimut (YAW)

4 Allentare le viti di fissaggio del piano di bran-Regolare zoom e messa a fuoco. deggio orizzontale, e regolare l'angolo della 1. Allentare la manopola di zoom dotata di telecamera con il piano di brandeggio verti-

manico ausiliario (L): accessorio) ruotando la manopola verso sinistra, e spostarla tra TELE e WIDE per ottenere l'angolo visivo desiderato. Poi bloccare la manopola di zoom ruotandola di ritorno verso destra.

2. Regolare la messa a fuoco premendo il pulsante di messa a fuoco automatica (AF).

3. Regolare le dimensioni dello schermo e la messa a fuoco ripetendo i passi 1 e 2. Regolare nuovamente l'angolo della telecamera con il piano di brandeggio verticale, il piano di brandeggio orizzontale e con l'anello



IMPORTANTE:

- · Verificare che la guarnizione impermeabile introdotta nella scanalatura attorno alla telecamera non scivoli fuori dalla scanalatura e quindi montare l'involucro.
- Stringere saldamente tutte le viti di fissaggio (×4) dell'involucro. In caso contrario, la caduta dell'involucro può provocare infortuni. (Coppia di torsione dell'avvitamento
- consigliata: 0,78 N·m) · Dopo aver completato l'installazione, rimuovere la pellicola di copertura dal coperchio a
- La reinstallazione dell'involucro può causare una perdita di messa a fuoco. In questo caso, eseguire la funzione della messa a fuoco automatica dal menu di configurazione.
- Rimuovere la telecamera utilizzando la procedura di installazione in ordine inverso.

Involucro

- Dopo aver collegato la telecamera, far riferimento a "Configurazione delle impostazioni della telecamera" (opuscolo) ed eseguire le impostazioni della telecamera.